31999D0047



# ODLOČBA KOMISIJE

## z dne 8. januarja 1999

## o spremembi odločb 94/432/ES, 94/433/ES, 94/434/ES in 95/380/ES o podrobnih pravilih za uporabo direktiv Sveta 93/23/EGS, 93/24/EGS in 93/25/EGS o izvajanju statističnih raziskovanj v prašičereji, govedoreji, ovčereji in kozjereji

*(notificirano pod dokumentarno številko K(1998) 4541)*

(1999/47/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 93/23/EGS z dne 1. junija 1993 o statističnih raziskovanjih, ki se izvajajo v prašičereji ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 97/77/ES ([2]) in zlasti členov 1, 6(3) in 8(2) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 93/24/EGS z dne 1. junija 1993 o statističnih raziskovanjih, ki se izvajajo v govedoreji ([3]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 97/77/ES in zlasti členov 1(3), 6(3) in 8(2) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 93/25/EGS z dne 1. junija 1993 o statističnih raziskovanjih, ki se izvajajo v ovčereji in kozjereji ([4]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 97/77/ES in zlasti členov 1(4), 7(2) in 10(2) Direktive,

ker je Direktiva 97/77/ES spremenila direktive 93/23/EGS, 93/24/EGS in 93/25/EGS o pogostnosti in referenčnih obdobjih statističnih raziskovanj, ki se izvajajo v prašičereji, govedoreji ter ovčereji in kozjereji;

ker odločbe Komisije 94/432/ES ([5]), 94/433/ES ([6]) in 94/434/ES ([7]) z dne 30. maja 1994, kakor so bile nazadnje spremenjene z Odločbo Komisije 95/380/ES ([8]) z dne 18. septembra 1995, predpisujejo podrobna pravila za uporabo direktiv Sveta 93/23/EGS, 93/24/EGS in 93/25/EGS;

ker je v skladu z novimi pravili, ki izhajajo iz Direktive 97/77/ES, odločbe 94/432/ES, 94/433/ES in 94/434/ES treba spremeniti predvsem v delu, kjer urejajo referenčna obdobja statističnih raziskovanj;

ker se lahko tistim državam članicam, katerih populacija prašičev je manjša od treh milijonov glav, dovoli izvajanje samo enega statističnega raziskovanja v prašičereji na leto in ob različnih datumih;

ker se lahko državam članicam, katerih populacija govedi predstavlja samo manjši odstotek celotne populacije v Skupnosti, odobri v celoti odpravljeno eno od dveh raziskovanj v maju/juniju ali novembru/decembru;

ker se lahko državam članicam na njihovo zahtevo odobri, da priskrbijo predpisano razdelitev po razredih, glede na velikost črede in razdelitev na regionalni ravni končnih rezultatov parnih let in/ali za rezultate v danem mesecu leta;

([1]) UL L 149, 21.6.1993, str. 1.
([2]) UL L 10, 16.1.1998, str. 28.
([3]) UL L 149, 21.6.1993, str. 5.
([4]) UL L 149, 21.6.1993, str. 10.
([5]) UL L 179, 13.7.1994, str. 22.
([6]) UL L 179, 13.7.1994, str. 27.
([7]) UL L 179, 13.7.1994, str. 33.
([8]) UL L 228, 23.9.1995, str. 25.

ker so države članice že vložile zahteve za spodaj navedene odobritve;

ker se izidi statističnih raziskovanj, zbranih na regionalni ravni na Finskem, uskladijo z nomenklaturo NUTS 2;

ker se izidi statističnih raziskovanj ovac in koz, zbranih na regionalni ravni v Belgiji, poenostavijo na raven NUTS 1;

ker so ukrepi, ki jih predvideva ta odločba, v skladu z mnenjem Stalnega odbora za kmetijsko statistiko, ustanovljenem z Odločbo Sveta 72/279/EGS ([1]),

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

*Člen 1*

Odločba 94/432/ES se spremeni:

1. V členu 5:
   (a) v odstavku 1 se „april in avgust“ nadomesti z „april in avgust ali maj/junij“;
   (b) odstavek 2 se nadomesti z naslednjim:

   „V skladu z drugim pododstavkom člena 1(2) Direktive 93/23/EGS se državam članicam, naštetim v točki (b) Priloge IV, odobri, da izvedejo raziskovanja enkrat letno aprila, maja/junija, avgusta ali novembra/decembra.“;
   (c) v odstavku 4 se „april in avgust“ nadomesti z „april ali maj/junij ali avgust“.

2. v Prilogi I se besedilo:

   „Finska: Etelä-Suomi

   Sisä-Suomi

   Pohjanmaa

   Pohjois-Suomi“

   nadomesti z:

   „Finska: Etelä-Suomi

   Sisä-Suomi

   Pohjanmaa

   Pohjois-Suomi“

3. opomba (a) v Prilogi II se glasi:

   „a) Razdelitev ni obvezna za B, DK, NL, S“.

4. v Prilogi IV:
   (a) točka (a) „april in avgust“ se nadomesti z „april in avgust ali maj/junij“;
   (b) točka (b) „v celoti odpravijo statistična raziskovanja aprila in avgusta“ se nadomesti z „izvedejo statistično raziskovanje enkrat letno“;

   doda se beseda „Irska“.

([1]) UL L 179, 7.8.1972, str. 1.

(c) v točki (c) se rubrike:

„april avgust december“

nadomestijo z rubriko:

„april maj/junij avgust november/december

(d) točka (d) „ april in avgust“ se nadomesti z „april ali maj/junij ali avgust“.
Rubriki:

„april avgust

se nadomestita z rubrikami:

„april maj/junij avgust

V rubriki „maj/junij“ se doda rubrika „Nemčija“.

(e) v točki (e) se v rubriki „v parnih letih“ črta „Nemčija“.
V rubriki „danega meseca v letu“ se doda „Belgija, maj“ in „Nemčija, maj“. Besedilo „Danska, junij“ se nadomesti z „Danska, maj“ ter „Nizozemska, maj“ se nadomesti z „Nizozemska, april“.

*Člen 2*

Odločba 94/433/ES se spremeni:

1. v členu 7(2) se „december“ nadomesti z „november/december“.

2. v Prilogi II se besedilo:

„Finska: Etelä-Suomi

Sisä-Suomi

Pohjanmaa

Pohjois-Suomi

nadomesti z:

„Finska: Etelä-Suomi-Uusimaa

Itä-Suomi

Väli-Suomi

Pohjois-Suomi

3. opomba (a) v Prilogi III se glasi:

„a) Razdelitev ni obvezna za B, DK, NL, S“.

4. v Prilogi V:
(a) v točkah (b) in (c) se „december“ nadomesti z „november/december“;
(b) v točki (d) se doda beseda „Nemčija“;
(c) v rubriki točke (e) „v parnih letih“ se črta „Nemčija“,
v rubriki „maj/junij“ pa se doda „Nemčija“.

*Člen 3*

Odločba 94/434/ES se spremeni:

1. v Prilogi II se:

(a) „Belgija: Provinces/Provincies“

nadomesti z:

„Belgija: Région/Gewest

(b) „Finska: Etelä-Suomi
Sisä-Suomi
Pohjanmaa
Pohjois-Suomi“

se nadomesti z:

„Finska: Etelä-Suomi-Uusimaa
Itä-Suomi
Väli-Suomi
Pohjois-Suomi

2. opomba (b) v tabeli 1 Priloge III se glasi:

„b) ni obvezna za B, D, NL, S“.

opomba (c) v tabeli 2 Priloge III se glasi:

„c) ni obvezna za B, D, NL, S“.

3. v točki (b) Priloge V, se črta beseda „Nemčija“.

*Člen 4*

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 8. januarja 1999

*Za Komisijo*
Yves-Thibault DE SILGUY
*Član Komisije*